

## MICROMOTOR HJ006C

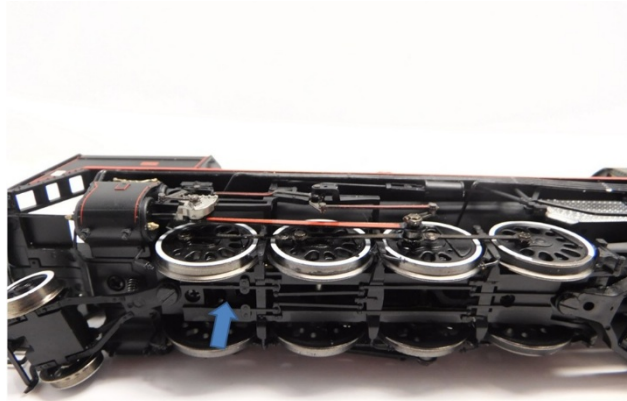


Jouef SNCF 141 R  
Glockenankermotor Umbau Spur H0  
Coreless motor upgrade H0 gauge  
Klokankermotor ombouwset H0

**Warning!** This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

**Achtung!** Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

**Opgelet!** Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



Gehäuse entfernen  
Remove housing  
Verwijder de kap



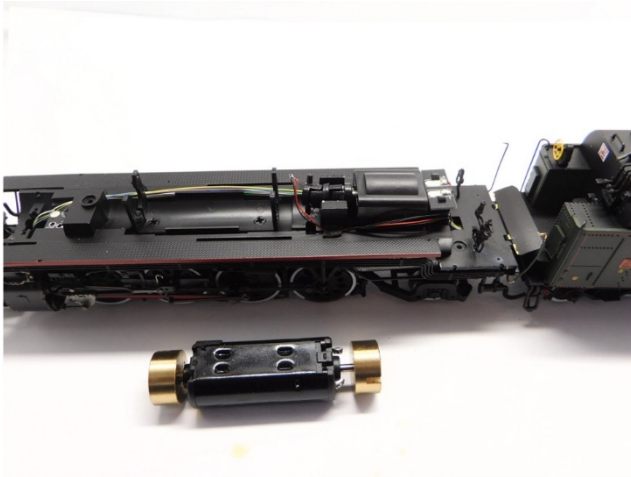
Gehäuse entfernen  
Remove housing  
Verwijder de kap



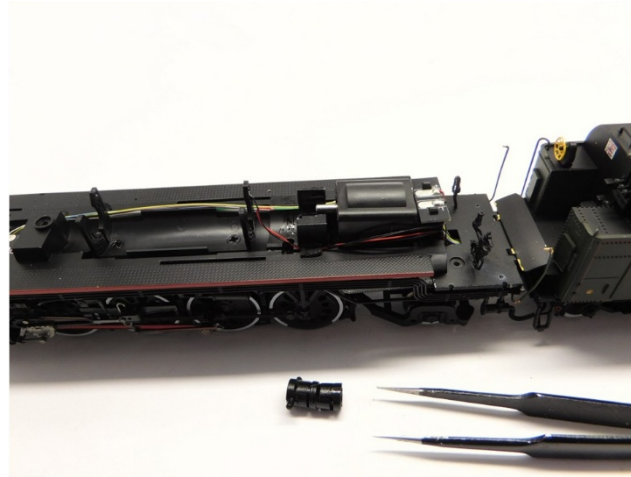
Ausbau alter Motor  
Take out the old motor  
Demonteer de oude motor



Ausbau alter Motor  
Take out the old motor  
Demonteer de oude motor



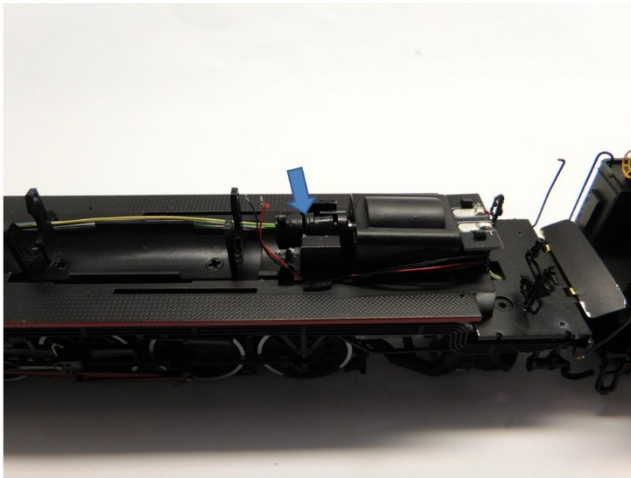
Ausbau alter Motor  
Take out the old motor  
Demonteer de oude motor



Ausbau Kardankupplung  
Take out cardan coupler  
Verwijder de kardankoppeling



Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt  
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue  
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



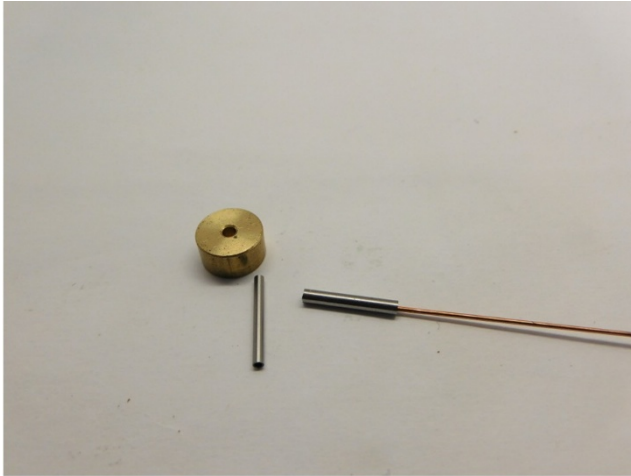
Ausbau Kardankupplung  
Take out cardan coupler  
Verwijder de kardankoppeling



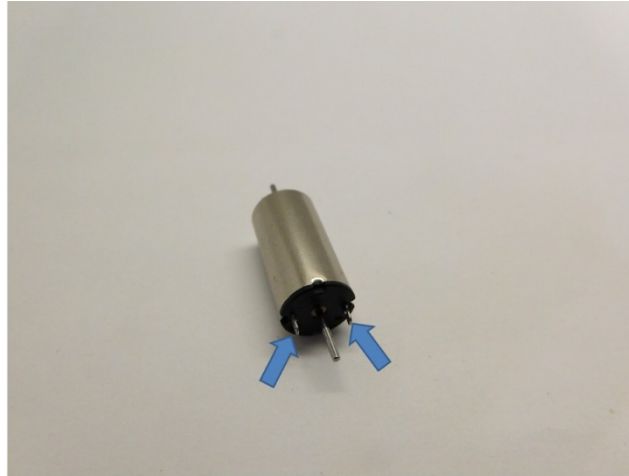
Die Teile des Bausatz  
Parts of the kit  
Onderdelen van de ombouwset



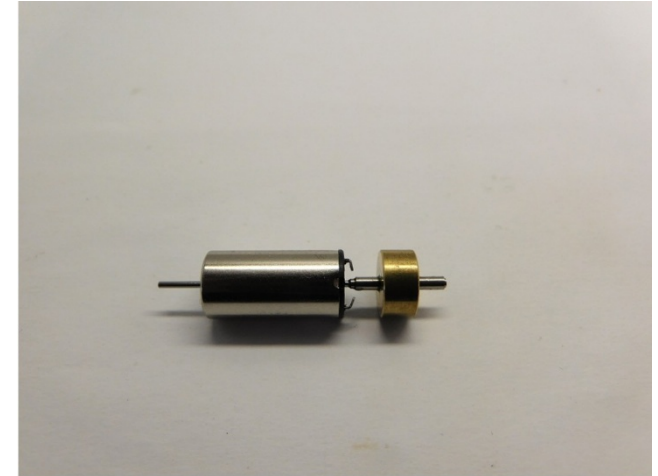
Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt  
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue  
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



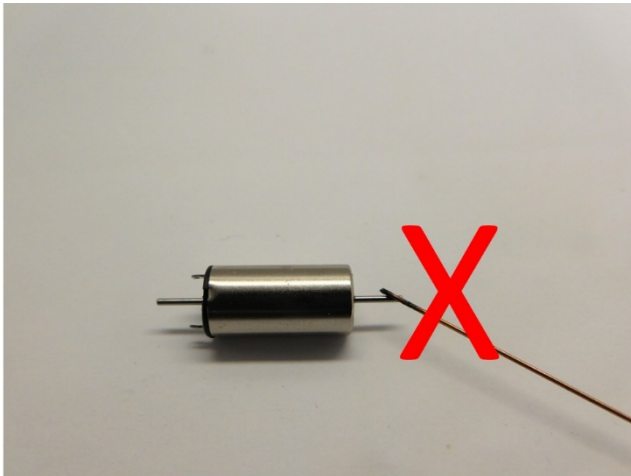
Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite des Teils auf  
Apply glue on the inside of the part  
Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen



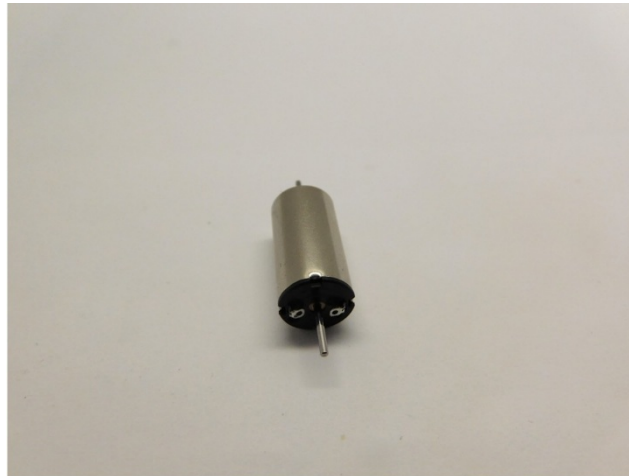
Biegen Sie die Motorkontakte  
Bend the motor contacts  
Buig de contacten van de motor



Die Metallteile sind verklebt  
The metal parts are glued  
De metaaldelen zijn verlijmd



Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf  
Don't apply glue on the axle  
Plaats geen lijm op de as



Biegen Sie die Motorkontakte  
Bend the motor contacts  
Buig de contacten van de motor



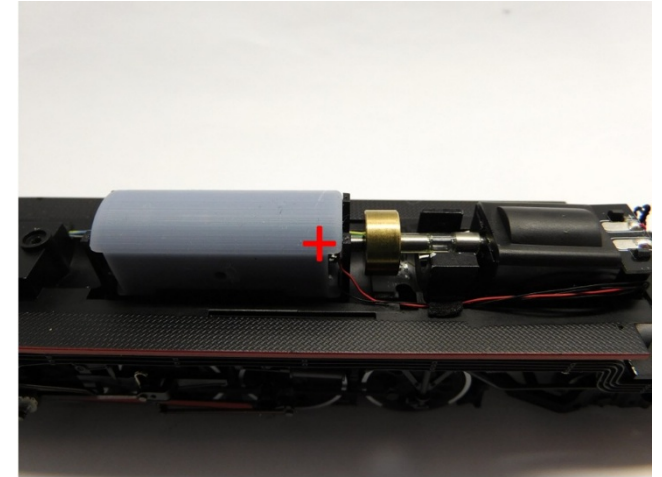
Maße prüfen  
Check dimensions  
Controleer de maatvoering



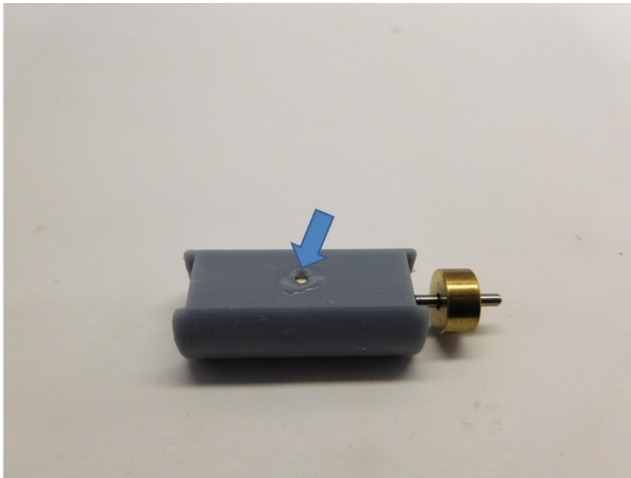
Motor im Motorhalter platzieren  
Place motor in motor holder  
Plaats de motor in de motor houder



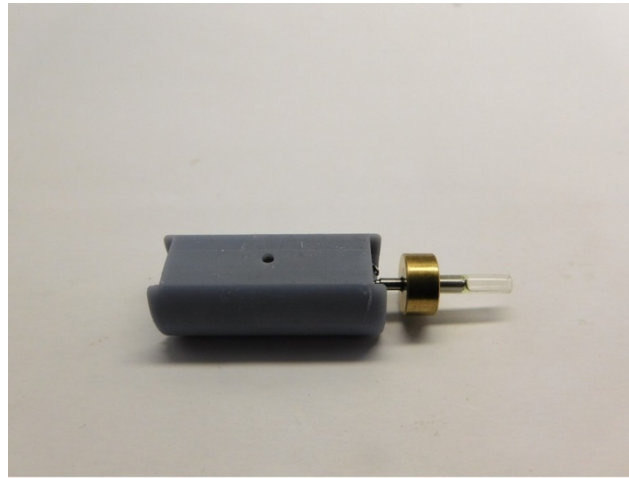
Fertigen Sie ein Schlauchkupplung  
Make a piece of hose coupling  
Vervaardig een stuk slangkoppeling



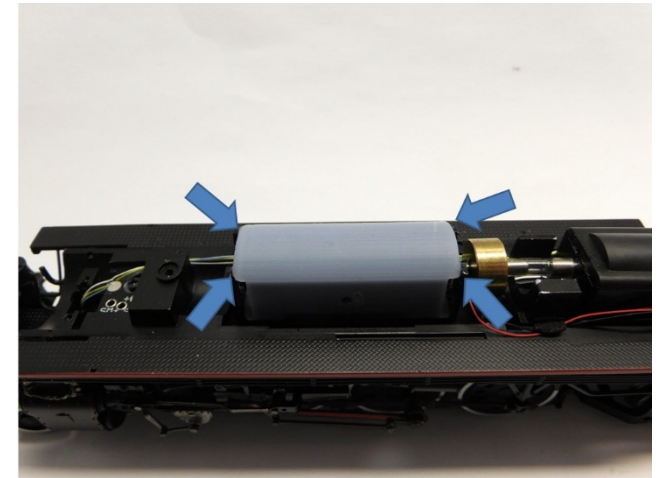
Drähte löten  
Solder the wires  
Soldeer de draden



Der Motor wird mit Epoxidkleber oder Sekundenkleber in den Motorhalter eingeklebt  
The motor is glued into the motor holder with epoxy glue or super glue  
De motor wordt verlijmd met secondelijm of epoxy lijm



Schlauchkupplung kleben  
Glue hose coupling  
Verlijm de slangkoppeling



Der Motor wird geklebt  
The motor is glued  
De motor wordt verlijmd



Gehäuse platzieren  
Mount body  
Plaats de kap



Micromotor HJ006C



Umbau fertig  
Upgrade complete  
Ombouw gereed